

**RAPPORT D'ACTIVITES**  
Juil./Déc. 2003 – Février 2004

---

De : Mangoné NIANG,

Date : 18 Février 2004

Nbre de pages 2

---

## **INTRODUCTION**

Ce rapport se propose de rendre compte des activités de notre Bureau entre la période allant de juillet 2003 (date des réunions de Maputo) à février 2004.

## **I. SITUATION FINANCIERE ET ADMINISTRATIVE**

### **Budget**

Entre janvier et décembre 2003, le budget global du bureau s'est élevé à 248.850,00 \$US. Concernant le budget alloué pour 2004, il est de \$ 412.858,00. Nous avons déjà reçu la première tranche (janvier-février 2004) qui est de \$ 68.809,67. Il faut noter que cette première tranche ne nous est parvenue que le 23 janvier 2004 : nous sommes en train de travailler sur la mise en œuvre de certaines rubriques qu'elle couvre.

### **Ressources extra-budgétaires**

Dans le cadre du projet NOREA (*Numérisation de l'Oralité Enregistrée en Afrique*), le Bureau a reçu une dotation en matériels informatiques de la Coopération Suisse au Développement d'une valeur de \$ 5877,73.

### **Personnel**

L'insuffisance du personnel est devenue une réelle préoccupation. Elle n'a pu jusqu'ici être comblée que grâce aux chercheurs nationaux qui exercent dans les différents pays africains. Nous espérons voir, en 2004, l'amorce d'une solution à cette pénible question.

## **II. COOPERATION**

Le Bureau continue d'avoir, comme par le passé, des liens étroits de coopération avec les partenaires traditionnels : *UNESCO, Agence Intergouvernementale de la Francophonie, Coopération Suisse au Développement, Intermedia Consultants S.A.*, etc. Ceux-ci continuent de soutenir l'action du Bureau, à échanger des expériences avec lui et, à établir des concertations sur les projets en cours.

## **III. PUBLICATIONS**

Le Bureau a pu sortir au cours de cet exercice un ouvrage intitulé : *Institutions et évolution politiques du Katsina Nord au XIX<sup>e</sup> siècle*. Des exemplaires ont été envoyés à la Bibliothèque de l'UA, à Addis Abéba.

#### IV. MISSIONS

- 14-20 Juillet 2003 : Mission d'exploration pour la préparation d'un colloque sur les nouveaux modes de gouvernance, Bamako (Mali). Avec Mr. Mangoné Niang.
- 23-27 Août 2003 : Coopération et formation avancée en audionumérique au Centre Audionumérique de Ouagadougou (Burkina Faso) dans le cadre du projet ARTO (Archives Sonores de la Tradition Orale). Avec MM. Mangoné Niang, Aboubacar Mahamane, Lossa Boubacar et Issaka Idrissa (chauffeur).
- 26 Sept. 3 Octobre 2003 : Préparation en régions des *Jeux de la Francophonie* de 2005, In-Gall et Tahoua (Niger). Avec Aboubacar Mahamane.
- 27-28 Novembre 2003 : Célébration à Agadez (Niger) du journal « Aïr Info ». Avec Mr. Mangoné Niang.

#### V. REUNIONS

27-28 Novembre 2003 : Participation au « World Cultural Forum », Dakar (Sénégal), organisé par la Fondation Y. NDour. Avec Mr. Mangoné NIANG . (Prise en charge : Fondation Youssou Ndour).

17-23 Décembre 2003 : Réunion du Comité Consultatif, Addis Abéba (Ethiopie).

19-26 Janvier 2004 : Séminaire sur la prévention et la gestion des conflits, Kindia (Guinée), organisé par Intermedia Consultants. (Prise en charge : Coopération Suisse au Développement).

---

**AFRICAN UNION UNION AFRICAINE**

**African Union Common Repository**

**<http://archives.au.int>**

Specialized Technical and representational Agencies

Centre d'Etudes Linguistiques et Historiques par Tradition Orales (CELHTO)

---

2004-02-18

# RAPPORT D'ACTIVITES Juil./Déc. 2003 - Février 2004

CELHTO-UA

CELHTO-UA

---

<https://archives.au.int/handle/123456789/6972>

*Downloaded from African Union Common Repository*